

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

*John went throughout the whole region of the Jordan,
proclaiming a baptism of repentance
for the forgiveness of sins.*

Luke 3:3



St. Thomas Aquinas Parish
Santo Tomas de Aquino
97 South Street,
Jamaica Plain, MA 02130
Tel: 617-524-0240



Our Lady of Lourdes Parish
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd,
Jamaica Plain MA 02130
Tel: 617-524-0240



St. Mary of the Angels Parish
Santa Maria de los Angeles
377 Walnut Avenue
Roxbury, MA 02119
Tel: 617-445-1524

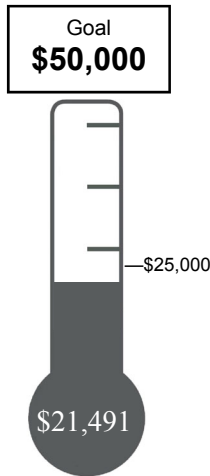


December 6th, 2015
Second Sunday of Advent
Segundo Domingo de Adviento

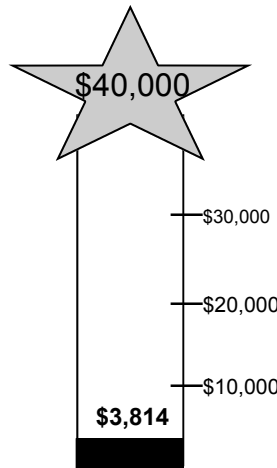
Fr. Carlos Flor, Pastor

Grand Annual Collection 2015 - Gran Colecta Annual 2015

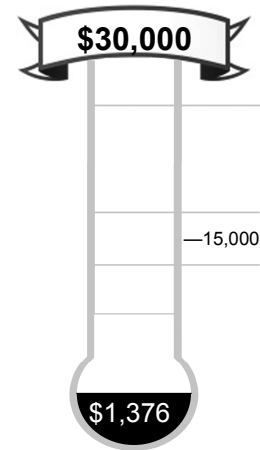
St. Thomas Aquinas
Santo Tomas de Aquino



Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes



St. Mary of the Angels
Santa Maria de los Angeles



Dear Parishioners,

As you remember our Annual Collection for our parishes. As we continue the Grand Annual collection I appeal to your kind and generous heart. I am asking you to give generously in recognition of the abundant blessings of God in your life, as pastor, I am privileged to witness the vitality of the three parishes every day and what makes this collaborative so vitally alive in worship, service, life-long learning and hospitality. Thank you for your support and generosity.

Rev. Carlos Flor, Pastor

Queridos feligreses,

Como ustedes se acuerden Octubre es el mes de la Colecta Anual de nuestra parroquia. De manera que comenzamos la Gran colecta Anual apelamos a su bondadoso y generoso corazón. Les estoy pidiendo dar generosamente en reconocimiento de las abundantes bendiciones de Dios en su propia vida, como párroco, tengo el privilegio de ser testigo de la vitalidad de esta parroquia todos los días y de lo que hace que esta comunidad sea vital en la adoración, servicio, y aprendizaje permanente de su hospitalidad. Gracias por su apoyo y generosidad.

P. Carlos Flor, Párroco

Nativity Prep School

Nativity Prep is now receiving applications for boys going into the 4th grade next year. Nativity is a private school with **no cost to low-income families**. With only 15 students per class, an extended day and evening program, a sports and arts program and a summer academic camp, Nativity has been preparing its students for private high schools with full scholarships and financial aid since 1990. For more information, please call (857) 728-0031 or come to our next open house on Saturday, Dec. 12 at 9:30 am.



Nativity Prep está recibiendo aplicaciones para niños que vayan al 4to grado el próximo año. **Nativity es una escuela privada pero sin costo para las familias de bajos ingresos**. Fundada en 1990, ofrece un riguroso programa: sólo 15 estudiantes por clase, día extendido, programa de arte y deportes, programa académico de verano. Nativity prepara sus estudiantes para escuelas secundarias privadas, los cuales reciben becas completas y ayuda financiera. Para más información, por favor llamar al (857) 728-0031 x20 o asista a nuestra próxima Casa Abierta es el 12 de diciembre a las 9:30 am.

Sunday Mass Schedule and main celebrants

December 5 / 6	December 12 / 13
Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Carlos	Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Carlos
8:00 a.m. (LOLO) Fr. Carlos	8:00 a.m. (LOLO) Fr. Miguel Angel
9:00 a.m. (SMA) Fr. Herman, SJ	9:00 a.m. (SMA) Fr. Carlos
10:00 a.m. (STA) Fr. Miguel Angel	10:00 a.m. (STA) Fr. Foley, SJ
10:00 a.m. (LOLO) Fr. Carlos	10:00 a.m. (LOLO) Fr. Miguel Angel
11:15 a.m. (SMA) Fr. Haro, SJ	11:15 a.m. (SMA) Fr. Carlos
12:30 p.m. (LOLO) Fr. Carlos	12:30 p.m. (LOLO) Fr. Miguel Angel
12:30 p.m. (STA) Fr. Miguel Angel	12:30 p.m. (STA) Fr. Haro, SJ

Christmas Mass Schedule -
Horario de Misas de Navidad

Christmas Eve Thursday Dec 24
Vigilia de Navidad Jueves Dic. 24

4:00pm St. Thomas Aquino, English -
St. Tomás de Aquino, Inglés
6:00pm St. Mary of the Angels Bilingual-
St. Maria de los Angeles Bilingue
12:00 midnight mass at St. Thomas Aquino St.
Tomas de Aquino (Bilingual)

Friday Dec 25 Christmas Day -
Día de Navidad Viernes Dic. 25

10:00am St. Thomas Aquino, English -
St. Tomás de Aquino, Inglés
10:00am St. Mary of the Angels, Bilingual-
St. Maria de los Angeles, Bilingue
11:00am Our Lady Of Lourdes, Bilingual -
Nuestra Señora de Lourdes, Bilingue
12:30pm St. Thomas Aquino, Spanish -
St. Tomás de Aquino, Español

Confessions

We have confession every Saturday from 3:00 P.M. to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel) for all three parishes and anyone who would like to receive the sacrament of reconciliation.

Confesiones

Tenemos confesiones todos los sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de la parroquia de Santo Tomás de Aquino, para los feligreses de las tres parroquias y para todos los que quieran recibir el sacramento de la reconciliación.



Tuesday December 8th
Immaculate Conception Day IS A
HOLY DAY OF OBLIGATION

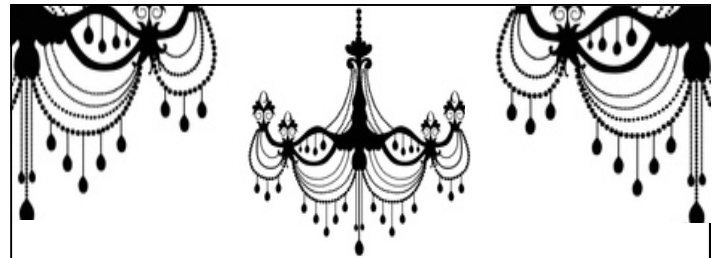
Masses:

- 7:00 AM @ St. Thomas Aquino (English)
- 9:30 AM @ St. Mary of the Angels (English)
- 12:00 PM @ St. Thomas Aquino (English)
- 7:00 PM @ Our Lady of Lourdes (Bilingual)

Martes 8 de Diciembre
Día de la Inmaculada Concepción
DIA DE OBLIGACION

Misas:

- 7:00 AM en St. Tomas de Aquino (Ingles)
- 9:30 AM en St. Maria de los Angeles (Ingles)
- 12:00 PM en St. Tomas de Aquino (Ingles)
- 7:00 PM en Nstra. Sra. De Lourdes (Bilingue)



GALA DINNER

Our Lady of Lourdes Parish invite you to join us for our Gala Dinner, a Fundraiser Event for the new Boiler we need at the church, on December 11th , 2015 at 7:00 PM in the Parish Center. Tickets are on sale now for \$50 per person space is limited.

We thank you for your support.

CENA DE GALA

La parroquia de Nuestra Señora de Lourdes le invita una Cena de Gala, Pro-fondo para un sistema Nuevo de Calefacción que necesitamos para la iglesia. Esto será el Viernes 11 de Diciembre del 2015 a las 7:00PM en el Centro Parroquial. Las taquillas están a la venta ya \$50 por persona el cupo es limitado.

Gracias por su apoyo.

CHRISTMAS FLOWERS: Help our parishes look beautiful for Christmas and honor or remember a loved one. Small donation envelopes with poinsettias can be found at the back of each church for your donation for the Christmas Flowers. The names of those loved ones will be remembered at the Christmas Masses. Please place the Christmas Flower envelope in the basket with the regular collection anytime during the next three Sundays. The deadline for receiving your donation is Sunday December 20.

Thank you for your generosity.

Flores de Navidad

Ayude a que nuestras iglesias se vean mas Hermosa en la Navidad y al mismo tiempo puede honrar o recordar a un ser querido. Podra hacer sus donaciones en los sobres que estan en la parte posterior de la iglesia para las flores de Navidad. Sus seres queridos seran recordados en la misa de Navidad. Usted puede dejar el sobre en la canasta de las colectas durante estos domingos hasta el Domingo 20 de diciembre.

St. Thomas Aquinas Parish-Santo Tomás de Aquino

Sunday Collection~Colecta Dominical

11/22/2015 \$2,964.75

Retired Religious Sisters **\$1,462.16**

11/29/2015 \$3,309.40

Thanksgiving Day **\$150.00**

St. Vincent de Paul: Will continue to meet every Thursday from 6:30 to 7:30pm at Fr. Thomas Hall. Through your generosity we are able to provide food vouchers to Stop & Shop for those in need. Once a month we provide, laundry and dish detergent, shampoo, hand soap and tooth paste. Again we appeal to your generosity to leave some of these items at the back of the church, so that we may continue to do this. Saint Vincent de Paul is not able to accept used clothing.

San Vicente de Paul: La Sociedad de San Vicente se reúne todos los Jueves de **6:30 to 7:30pm**, en el salón parroquial ubicado en el sótano de la iglesia. A través de su generosidad hemos podido proveer cupones para Stop & Shop para aquellas personas que lo necesiten. Una vez al mes proveemos detergente para ropas y detergentes para platos, champú, jabón para las manos y pasta de dientes. Otra vez le apelamos a su generosidad para que nos dejen algunos de estos artículos en la parte de atrás de la iglesia para que podamos continuar con esta labor. La Sociedad de San Vicente no puede recibir ropas usadas.

Christmas Breakfast, Sunday, December 13, 2015 @11 am-12pm \$1 Entry Fee. Enter The "Funniest" Christmas Sweater Contest- win a prize, Help us decorate our tree, we will have tree ornaments available for you, come have fun, Buy a \$1 raffle ticket to win a \$25 cash door prize, Do some Christmas Shopping at the \$10 Basket Table, Sing Christmas Carols with your friends & family, Please join us for a healthy breakfast.

Desayuno de Navidad, Domingo, 13 de diciembre del 2015 @ 11am -12pm \$1 de inscripción. Participa del concurso "más divertido" Sueter de Navidad, ayúdanos a decorar nuestro árbol, tendremos adornos de árbol disponibles para ti, ven divertirse, comprar un boleto para la rifa a \$1 y gana un premio de la puerta en efectivo de \$25, haz algunas compras de Navidad en los mesa de canastas de \$10, canta villancicos con tus amigos y familia, por favor únase a nosotros para un desayuno saludable.

Saving of the Rosary: The recitation of the Rosary is said daily at 11:30am before the noon Mass.

Rezo del Rosario: Recitamos el rosario todos los días a las 11:30am



Mass Intentions – Intenciones de las Misas

Saturday, Dec 5,	4:00 PM	Maria L. Cuellar
Sunday, Dec 6, 10:00AM—	12:30PM—	Simona Garcia, Heriberto Ramos
Saturday, Dec 12,	4:00 PM	Ida Russo
Sunday, Dec 13,	10:00 AM	Yvonne & Mary Anne Polich

Christmas Giving

St. Thomas Aquinas Parish has a remarkable spirit of generosity—reflective of our patron saint. Our Giving Tree will focus on our community and we ask that we "share without hesitation when others are in need". It is at this time of the year when that need is especially felt and your generosity means the most. This year our Giving will continue under the direction of the St. Vincent de Paul Society whose dedication assists the poor and needy all year long. We ask that you take an "ornament" from the trees in the back of the church and return it with a gift card suitable to the person whose ornament you select and put the ornament in the envelopes at the tree. Our Giving trees are at the back of the church with cards indicating names and ages of our members needing assistance. Please keep in mind that most of St. Vincent's "guests" only have access to public transportation, so the gift cards should probably come from stores near the MBTA. If you prefer to give cash please do. Please return the gift card, with the ornament and the envelope, so we can make sure the gift card goes to the right person. We need the cards returned to the church or to the rectory by Sunday, December 13th. Our ushers will collect the cards after each mass. If you have any question, please call the rectory. We wish you all a very Happy Christmas and a healthy and prosperous New Year.

— The Elves

Regalos de Navidad

La parroquia de Santo Tomás tiene un espíritu de generosidad que es reflejo de nuestro patrón. Nuestro árbol de regalos se enfocara en nuestra comunidad y le pedimos que nos "compartamos sin vacilar cuando otros están en necesidad". Es en este tiempo del año en que esas necesidades son especialmente sentidas y su generosidad significa más. Este año nuestras donaciones continuará bajo la dirección de la Sociedad de San Vicente de Paúl, quienes se dedican a ayuda a los pobres y necesitados durante todo el año. Les pedimos que tomen un "adorno" de los árboles que están en la parte posterior de la iglesia y lo devuelve con una tarjeta de regalo adecuado para la persona cuyo ornamento a seleccionado y poner el ornamento en los sobres en el árbol. Nuestros árboles estan en la parte posterior de la iglesia adornados con los nombres y las edades de nuestros miembros que necesitan su ayuda. Por favor, tenga en cuenta que la mayor parte de las personas que ayuda San Vicente de Paul sólo tienen acceso al transporte público, por lo que las tarjetas de regalo, preferiblemente, deben provenir de tiendas con acceso a la MBTA. Si usted prefiere dar efectivo lo puede hacer. Por favor devuelva la tarjeta de regalo, con el ornamento y el sobre, para que podamos hacer que la tarjeta de regalo llegue a la persona adecuada. Necesitamos las cartas devueltas a la iglesia o a la rectoría no mas tardar del Domingo, 13 de diciembre. Nuestros ujieres recogerán las cartas después de cada misa. Si usted tiene cualquier pregunta, por favor llame a la rectoría. Les deseamos una muy Feliz Navidad y un Año Nuevo lleno de salud y prosperidad para todos ustedes.

Thursday Adoration: of the Blessed Sacrament after the noon mass until 3:00 P.M. at the chapel.

Adoración del Santísimo: Todos los Jueves después de la misa del mediodía hasta las 3 PM en la capilla.

Our Lady of Lourdes Parish-Nuestra Señora de Lourdes

Sunday Collection~Colecta Dominical

11/22/2015 \$2,117 Retired Religious Sisters \$883

11/29/2015 \$2,638 Thanksgiving Day \$390

SECOND COLLECTION: Dec 6 Building Maintenance

Remember de Gala Dinner Tickets on Sale now \$50



Adoration of the Blessed Sacrament
Fridays at Our Lady of Lourdes Church
from 5:00 PM to 7:00 PM . On First Fri-
days we will have an all-night vigil of
adoration in the chapel of the church
basement

Adoración del Santísimo Sacramento

Todos los Viernes en la Iglesia desde las 5:00 PM
hasta las 7:00 P.M.

El primer viernes de cada mes continuaremos la ex-
posición del santísimo después de la misa en la capi-
lla del sótano de la Iglesia hasta las 8:00 AM del
Sábado.

Tarde de Evangelización, concierto y Drama

Con el tema: EL Amor

Hoy de 2 a 5:30 pm en el Centro Parroquial. Dona-
ción \$10.00. Con la participación de la Comunidad
Siervos de Cristo Vivo en Brooklyn, Música de John
Manuel & Ivonne, y Josefina y Cristino. Habrá venta
de Comida, libros y Rifas. Para mas información
contacte a Luz 617-412-6896, Sandy 617-593-1287

Cleaning Day

Please join us on Saturday December 19th at 9am for
our monthly church cleaning.

Día de Limpieza

Acompáñenos el Sábado 19 de Diciembre a las 9am
para nuestra limpieza mensual de la iglesia.

Arbor Hospital Gifts

Please pick up a candy cane fro the Christmas Tree at the
Back of the church. Bring the gift requested by December
20th and leave it underneath the Christmas tree at the
back of the church. We will bring it to the Arbor Hospital.
Thank you for your support.

Regalos para el Hospital Arbol

Por favor llévese un bastoncito del Arbor de Navidad que
esta en la entrada de la Iglesia. Y regréselo con el regalo
requerido antes del 20 de Diciembre. Lo puede dejar de-
bajo del árbol y nosotros lo llevaremos al Hospital. Gra-
cias por su apoyo.

Mass Intentions—Intenciones de Misa

Sunday, Dec 6, 10:00AM Jerry & Gloria Dandurand, Peg Greene

From the Saint Vincent de Paul Society

The food pantry opens every Monday evening
(Tuesday evening after a Monday holiday) from
6:30 to 8:00 in the basement of the OLOL parish
center, 45 Brookside Ave. We also need a strong,
enthusiastic volunteer to help with our Monday
morning (9:15 to 11:15) pick-ups from the Greater
Boston Food Bank. If you can possibly help out,
please call Riqueldys in the Parish Office.

San Vicente de Paul

*La despensa de Comida esta abierta todos los lunes
(o martes si el lunes es feriado) de 6:30 a 8 pm en
el sótano del centro parroquial, 45 Brookside Ave.
También necesitamos voluntarios fuerte y entusias-
tas para ayudarnos los Lunes en la mañana de 9:15
a 11:15 para recoger los alimentos en el Banco de
Comida de Boston. Si usted puede ayudar por favor
llame a Riqueldys a la Rectoría.*

What's your talent? : Would you like to help with our
parish facilities renewal? Be part of something
great! Our Lady of Lourdes is looking
for parishioners who have experience in construction, en-
gineering, architecture, property maintenance, carpet or
other skills that can help in identifying and prioritizing
the next projects to repair and renew our facilities. If you
are interested please call the rectory or email at Rose
Gilles at rgillesrcab@gmail.com

¿Cuál es tu talento? : ¿Te gustaría ayudar con las facili-
dades de renovación en la parroquia? ¡Se parte de algo
genial! Nuestra Señora de Lourdes está buscando feligre-
ses que tengan experiencia en construcción, ingeniería,
arquitectura, mantenimiento, alfombra o de otras habilida-
des que pueden ayudar en la identificación y priorización
de los próximos proyectos para reparar y renovar nuestras
instalaciones. Si usted está interesado por favor póngase
en contacto llamando a la rectoría o con Rose Gilles al
rgillesrcab@gmail.com

Grupo de Oración

Es un grupo Carismático en Español que se reúne para
alabar y escuchar la palabra de Dios. Acompáñenos todos
los Miércoles después de la misa de las 7:00PM

Charismatic Praying Group

Is in Spanish and meets on Wednesdays at 7pm

Saint Mary of the Angels Parish - Parroquia Santa María de los Ángeles

Sunday Collection~Colecta Dominical

11/22/2015 \$2,141.46 Retired Religious Sisters **\$1,005.48**

11/29/2015 \$1,838.78 Thanksgiving Day **\$133.33**

Adoration of the Blessed Sacrament Mondays in the Parish house Chapel from 6 to 7pm.

Adoración del Santísimo Sacramento Los Lunes en la capilla de la casa Parroquial de 6 a 7PM

Bolivian Handicrafts for Sale at St. Mary's: December 20

Beautiful, artisan products, handmade by "Tantakuna," a women's group in Bolivia, will be sold after SMA masses on Sunday, December 20th. Your fair trade purchase helps women generate income for their families. The products range from key chains, bracelets, bookmarks, pencil cases, cell phone covers and much more! Donna, a SMA parishioner, volunteered with this woman's cooperative for 3 years, and has recently returned.

Artesanías Bolivianas se venderán a Santa María de los Ángeles: 20 diciembre

Hermosas artesanías, hechos a mano por "Tantakuna," un grupo de mujeres en Bolivia, se venderán después las misas domingo, 20 de diciembre. Su compra comercio justo ayuda a mujeres para generar ingresos para sus familias. La variedad incluye llaveros, manillas, separadores para libros, estuche para lápiz, porta celular, y mucho más! Donna, una feligrés SMA trabajaba con esta cooperativa por tres años, y ha regresada recientemente.

Advent Evenings of reflection

Join us on Wednesdays, December 9th from 7 to 8:30 in the Parish House. Our theme will be "the Advent Journey from Homelessness to Homecoming". Both evenings will be bilingual and will be led by Sr. Nancy Sheridan and Wilson Villamar, with one of the sessions developed by Fr. Ken Hughes and delivered by the others as he will be recuperating from him knee replacement surgery.

Retiro anual de Adviento

Acompañenos el miércoles 9 de diciembre de 7-8: 30 en la casa parroquial. Nuestro tema será "El viaje de adviento de las personas sin hogar regresando a casa". Todas las tardes serán bilingüe y será dirigido por la Hermana Nancy Sheridan y Wilson Villamar, con una de las sesiones desarrolladas por el P. Ken Hughes mientras se recupera de su cirugía de reemplazo de rodilla.

What's your talent? : Would you like to help with St. Mary's facilities renewal? Be part of something great! St. Mary's is looking for 5-6 parishioners who have experience in construction, engineering, architecture, property maintenance or other skills that can help in identifying and prioritizing the next projects to repair and renew our facilities. If you are interested please contact Ann Smith at anncavanaugh@hotmail.com or Rose Gilles at rgillesrcab@gmail.com

¿Cuál es tu talento? : ¿Te gustaría ayudar con las facilidades de renovación en Santa María? ¿Se parte de algo genial! Santa María está buscando 5-6 feligrés que tengan experiencia en la construcción, ingeniería, arquitectura, mantenimiento o de otras habilidades que pueden ayudar en la identificación y priorización de los próximos proyectos para reparar y renovar nuestras instalaciones. Si usted está interesado por favor póngase en contacto con Ann Smith en anncavanaugh@hotmail.com o Rose Gilles en rgillesrcab@gmail.com

The Food Pantry

Will be closed on December 23rd, 2015 and will open again December 30th, 2015.

La despensa de comida

La despensa de comida estara cerrada el 23 de Diciembre del 2015 y abrira otra vez el 30 de Diciembre 2015.

Food Pantry Phone Number - Teléfono de la Despensa de Comida 617-833-1898

Fair Trade Holiday Sales: There will be a sale of Fair Trade products for the Christmas holidays following the Sunday Masses on December 13 and December 20. Your purchases help farmers in developing countries receive a living wage for their work and you are also helping the parish. We will be selling coffee, tea, chocolate, cocoa, olive oil, wrapping paper, snacks and other gift items. These items make excellent gifts for Christmas and great stocking stuffers.

Productos de Mercado Justo para estas fiestas

Tendremos ventas de productos de Mercado Justo después de las misas el 13 y 20 de Diciembre. Sus compras ayudan a los agricultores de los países en desarrollo para que reciban un precio justo por su trabajo y al mismo tiempo ayudamos a la parroquia de Santa María. Productos a la venta: café, té, cacao, barras de chocolate, aceite de oliva, papel de envolver, meriendas y otros artículos para regalos. Estos artículos hacen un excelente regalo para la Navidad.

Change in Shattuck Hospital Gifts of Warmth

The hospital can no longer accept used clothing or any sort of coats. Patients would very much appreciate NEW sweatshirts and sweatpants, pajama bottoms and teeshirts, hats and gloves, socks, shampoo, conditioner, body wash. We will collect the gifts on Sundays, December 6th, 13th and 20th and will bring them to the hospital on Sunday, January 3rd at 2pm. Save the date!

Cambio en regalos de Calor para el Hospital Shattuck

El hospital ya no puede aceptar ropas usada o cualquier tipo de abrigos. Los pacientes agradecen mucho los artículos NUEVOS de Sudaderas y pantalones de ejercicio, pijamas de pantalones y camisetas, gorros y guantes para el frio, medias, productos para el cabello, jabón liquido para bañarse. Vamos a recoger los regalos los domingos 6, 13 y 20 de diciembre y los llevaremos al hospital el Domingo 3 de enero a las 2 pm.

ANTI-RACISM, A GOSPEL RESPONSE: the Social Justice Cluster invites parishioners to attend a Story Telling Event in the Youth Room of the Parish House Today, between the 9:00am and 11:15am Masses. Three story-tellers will tell their experience of growing up in a climate and culture of racism. This first session will not include dialogue or questioning; but only respectful listening and learning, with an opening and closing prayer. All are invited to be a part of this important sharing.

ANTI-EL RACISMO, LA RESPUESTA DEL EVANGELIO: el grupo de Justicia Social les invita a asistir a un evento de narración de cuentos en el Salón de los jóvenes de la Casa Parroquial Hoy entre las misas de 9am y 11:15am. Tres narradores contarán su experiencia de crecer en un clima y una cultura de racismo. Esta primera sesión no incluirá el diálogo o cuestionamiento; pero sólo escucha respetuosa y aprendizaje, con una abertura y oración final. Todos están invitados.

General information- Información General

Parishes General Staff -Personal de las Parroquias

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Miguel Angel Bravo, Parochial Vicar

Rectory Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1

Para emergencias, llame a la parroquia y elija la opción 1

Rose Gilles, Finance & Operations Manager

Bob Locke, Maintenance Manager

Riqueldys Peña, Administrative Assistant

Jesús Ortiz & José Pérez,

Deacons - *Diáconos*

Suzanne Robotham, Ignatian Volunteer

suzanne.robotham@gmail.com , 617-750-8054

Facebook: Catholics JP Roxbury

Tweeter: @catholicJPRox

St. Mary of the Angels Parish

www.stmaryoftheangelsroxbury.org

Fax: 617-442-6455 E-mail: Stmaryoftheangels@msn.com

SMA Parish Mission Statement - Misión de la Parroquia

Mission: Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English

11:00am *Español*

Weekly Mass and Services in English

Mass on Tuesday at 9:30am

Communion Service Wed, Thu, & Fri at 9:00am

Parish House Hours - Horario de la casa Parroquial

Monday - Thursday 9:00- 3:00pm

Saturday 9:00 - 11:00am

Lunes a Jueves 9:00 - 3:00pm. Sábados 9-11am

Food Pantry-Despensa de Comida 617-833-1898

Outreach: Sr. Virginia Mulhern, vir_mul@msn.com

Coordinator of Religious Education:

Luzdary Pelaez, luzdarysma@gmail.com,

Shauna Townsend ash325nme519@aol.com

English Choir: Drew Reynolds

Spanish Choir: Juana Pujols juanata67@hotmail.com

St. Thomas Aquinas Parish

www.parishesonline.com -Search: St. Thomas Aquinas
617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

7:30 pm English (Neocatechumenal Community)

Sunday: 10:00am English

12:30pm *Español*

Daily Mass in English 12:00pm (Monday - Friday)

Misa diaria en Español 7:00pm (solo los Jueves)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

Monday - Friday 9:00—5:00pm

Music Director: Mary Anne Polich, singingcatlover@gmail.com

Our Lady of Lourdes Parish

www.parishesonline.com -Search: Our Lady of Lourdes
617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am *Español*

10:00am English

12:30pm (11:30am June to September) *Español*

Misa diaria en Español 7:00pm (solo Miércoles y Viernes)

Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial

at St Thomas Aquinas Rectory

Monday - Friday 9:00—5:00pm

José Gonzalez-Religious Education Coordinator

Ana Quintanilla- Spanish Choir, Coro en Español

Sacraments-Sacramentos

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's chapel: Saturday 3:00pm - 4:00pm

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Confirmation - Confirmación

St. Thomas Aquinas & Our Lady of Lourdes: Wednesdays 6:00 - 7:30 pm in Fr. Thomas hall

St. Mary of the Angels: contact the office

Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo*
- Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- To join our Community - *Ser parte de la Comunidad*